

# UMBAUEN + RENOVIEREN

DAS SCHWEIZER MAGAZIN FÜR MODERNISIERUNG

GEWUSST WIE  
Raumgewinn durch  
Aufstockung

TATORT KÜCHE  
Möbel, Geräte, Spülen  
und Armaturen

ARCHITEKTURPREIS

Der beste Umbau

Die 10 Finalisten  
im Porträt

## Wundertüte Chalet

Ein Haus im Schweizer Holzstil  
in Aarau und ein Ferienhaus in  
den Waadtländer Alpen



## Hauptzutat Küche

Die besten Gerichte und spannendsten Menüs entstehen nicht bloss durch die Hand eines Spitzenkochs, dank Grossmutter's Geheimrezept oder aufgrund exklusiver Zutaten. Es braucht auch den richtigen Ort dazu. Eine Küche, die inspiriert. In der gelebt, geliebt und gelacht wird.

Redaktion: Roland Merz, Stefanie Solèr, Silvia Steidinger



3  
OREA

Mit grosser Freude nahm die Orea AG im November Gold des Swiss Kitchen Award 2019 für den besten Küchenumbau entgegen. Das ausgezeichnete Umbauprojekt aus der Vierwaldstättersee-Region ist eine individuell umgesetzte «Orea +», die durch die Öffnung des bestehenden Raums eine neue, zeitgemässe Raumanordnung schafft.

[www.orea-kuechen.ch](http://www.orea-kuechen.ch)